

Kezelési
útmutató

HyperOn

masszírozó készülék

HM-1

HU

*Köszönjük, hogy a HyperOn
masszírozó készüléket választotta.
A HyperOn masszírozó készülék
a legkorszerűbb technológia
segítségével nyújtja a valódi
masszírozás élményét otthoni
körülmények között. A könnyű,
hordozható és tartós készülékkel
különlegesen lágy, ugyanakkor
a szövetek mélyéig hatoló
masszázsban lehet része.*

TARTALOMJEGYZÉK

4	BEVEZETÉS	9	MŰSZAKI ADATOK
5	A HYPERON MASSZÍROZÓ JELLEMZŐI	10	HULLADÉKKEZELÉS
6	BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	11	JÓTÁLLÁS
8	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	12	HIBAELHÁRÍTÁS
9	MASSZÍROZÓ ÜZEMMÓDOK	12	MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

HyperOn

masszírozó készülék

A KÉSZÜLÉK JELLEMZŐI

MASSZÁZSFUNKCIÓK

5 FÉLE REZGÉSI MÓD
3 KÜLÖNBÖZŐ
SEBESSÉGFOKOZAT ÉS
2 KÜLÖNBÖZŐ
PULZÁLÓ MÓD

MASSZÍROZÁSI TERÜLET

AZ ERGONOMIKUS KÉSZÜLÉKKEL
KÖNNYEN ELÉRHETŐ A NYAK, A HÁT,
A DERÉK ÉS EGYÉB LÁGY TERÜLETEK

SPECIÁLIS FUNKCIÓK

A KÉSZÜLÉK HORDOZHATÓ,
VEZETÉK NÉLKÜLI, NAGY
TELJESÍTMÉNYŰ, UTAZÁSKOR
LEZÁRHATÓ ÉS PUHA, RUGALMAS
FEJJEL RENDELKEZIK



Biztonsági előírások

Az útmutatóban az alábbi jelzésekkel hívjuk fel a figyelmét a különféle fontos részletekre







Figyelem! Az ilyen felhívások a termék megfelelő használatát segítő kiegészítő információkat és hasznos tanácsokat jelölik.




Vigyázat!

A készülék biztonságos használata érdekében legyen óvatos.

1. Ez a használati útmutató a termék tartozéka. Olvassa el figyelmesen az útmutatóban található instrukciókat és biztonsági előírásokat, mivel ezek fontosak a HyperOn masszírozó készülék megfelelő használatához és karbantartásához. **Őrizze meg ezt az útmutatót, hogy szükség esetén a későbbiekben is fellapozhassa!**
2. A csomagolóanyagok eltávolítása után győződjön meg róla, hogy a készülék sértetlen.
3. Ha a használati útmutató valamely pontja nem világos az Ön számára, akkor a készülék használata előtt mindenképpen kérjen segítséget egy szakképzett Zepter munkatárstól.
4. Mielőtt csatlakoztatná a készüléket az elektromos hálózathoz, győződjön meg arról, hogy a készülék adattábláján feltüntetett adatok kompatibilisek-e az Ön elektromos hálózatával.
5. Ne használjon átalakítókat, többcsatlakozós elosztókat vagy hosszabbító kábeleket. Ha ezek használata mégis elkerülhetetlen, győződjön meg róla, hogy a választott adapter, elosztó vagy hosszabbító megfelel a hatályos biztonsági előírásoknak.
6. Ha bármilyen sérülést észlel a készüléken, ne használja. Hibás működés esetén azonnal kapcsolja ki és ne próbálja megjavítani. Minden javítást a hivatalos Zepter szervizközpontban végeztesse el.
7. Gondoskodjon róla, hogy a készülék elektromos kábele ne akadasson be sehová és ne érhesse éles tárgyakhoz.
8.  **Figyelem!** Biztonsági okokból ne használja a készüléket töltés közben!
9. A készülék tisztítása előtt húzza ki a készülék elektromos csatlakozóját a fali aljzatból.
10. Ne helyezzen semmilyen idegen tárgyat a masszírozó fej és a kezelt testfelület közé.
11. Vizes, nedves kézzel ne érjen a készülék elektromos csatlakozójához és ne csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz.

12.  **Vigyázat!** Ne merítse a készüléket vízbe vagy egyéb folyadékba, mert fennáll az áramütés veszélye!
13.  **Vigyázat!** Ne használja a készüléket párás környezetben (pl. fürdőszobában) és/vagy olyan környezetben, ahol maró (korrozív) gázok vannak jelen.
14. Ne használja a masszírozót kültéri környezetben és ne tegye ki a készüléket szélsőséges időjárási körülményeknek, pl. esőnek, jégesőnek, hónak, erős szélnek, stb.
15. Ne használja a masszírozót robbanásveszélyes, illetve fokozottan gyulladásveszélyes anyagok vagy gázok közelében, valamint nyílt láng közelében.
16.  **Figyelem!** Étkezést követően legalább egy órát várjon, mielőtt használná a készüléket.
17. A készüléket gyermekek és csökkent fizikai-, érzékszervi- vagy szellemi képességű személyek csak felügyelet mellett használhatják, illetve abban az esetben, ha részletesen tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatával és az esetlegesen felmerülő veszélyekkel kapcsolatban. A készüléket csak 8 éves vagy annál idősebb gyermekek használhatják a fentieknek megfelelően. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik.
18. A HyperOn masszírozó készülék kizárólag otthoni használatra szolgál.
19. A készülék csak a rendeltetésének megfelelő funkciókra – tehát otthoni masszírozásra – használható a jelen használati útmutatóban leírtaknak megfelelően. A gyártó nem vonható felelősségre a helytelen, nem megfelelő vagy felelőtlen használatból eredő károkért.
20. A készülék kizárólag enyhén nedves ronggyal tisztítható. Ne használjon súrolószereket, alkoholt vagy egyéb oldószert.

 **Vigyázat!** A készülék az alábbi esetekben nem használható:

- Várandósság esetén
- Fertőző bőrbetegség esetén
- Bármilyen bőrbetegség esetén
- Csontritkulás esetén
- Szívbetegség esetén vagy amennyiben a páciens elektronikus orvosi implantátummal (pl. pacemaker) rendelkezik
- Magas láz esetén
- Alkoholos vagy kábítószeres befolyásoltság esetén
- Azok a páciensek, akik a közelmúltban műtéten estek át, csak orvosi jóváhagyással használhatják a készüléket
- Ne használja a készüléket olyan testfelületen, amelyen nyílt seb található.

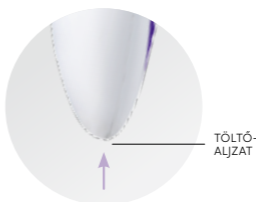
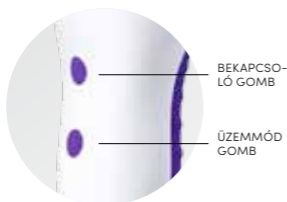
Használati útmutató

Tudnivalók a készülék első használatával kapcsolatban



Figyelem! A terméket gyárilag aktivált utazási zárral szállítjuk.

Első használatkor ki kell oldania a HyperOn masszírozó készülék zárfunkcióját. Egyszerre nyomja meg, majd tartsa nyomva 5 másodpercig a bekapcsoló gombot és az üzemmód gombot. A masszírozó rezeg egyet, majd egy kék jelzőfény kezd villogni. A masszírozó zárfunkciója kioldódik és készen áll a használatra.



Bekapcsoló gomb

- A HyperOn masszírozó bekapcsolásához nyomja meg az ON/OFF gombot. A kék jelzőfény világítani kezd.
- A HyperOn masszírozó kikapcsolásához nyomja meg az ON/OFF gombot. A kék jelzőfény kialszik, készülék pedig leáll.

Üzemmód gomb

- A különböző rezgő üzemmódok kiválasztásához nyomja meg az üzemmód gombot. Az üzemmód gomb segítségével 5 különböző masszázis üzemmód közül választhat. A kék jelzőfény rövid villogással jelzi az üzemmód-váltást.

Tisztítás

- A masszírozót kizárólag semleges tisztítószerekkel és enyhén nedves ronggyal szabad tisztítani. Ne használjon sűrűlőszereket, alkoholt vagy egyéb oldószert.

Töltés

A készülék töltési ideje kb. 4,5 óra.

- A masszírozó töltéséhez csatlakoztassa a mellékelt töltő adaptert a készülék töltőaljzatába, az adapter másik csatlakozóját pedig a fali elektromos aljzatba. Töltéskor a készüléken vörös jelzőfény jelenik meg.
- A töltés befejezésekor a jelzőfény zöldre vált. Húzza ki a töltő adaptert.



Figyelem! A HyperOn masszírozó töltéséhez kizárólag a készülékhez mellékelt eredeti töltő adaptert használja!



Vigyázat! Ne töltse a HyperOn masszírozót 24 óránál hosszabb ideig.

A töltés befejezésekor húzza ki a töltőt a készülékből.



Figyelem! Biztonsági okokból a készülék töltés közben nem használható.


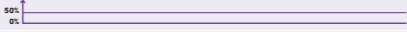
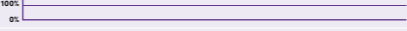


Üzemeltetési tudnivalók

- A készüléket csak tiszta levegőben használja. +40 °C-os hőmérséklet mellett a relatív páratartalom nem lehet magasabb, mint 60% ± 25%.
- Az ajánlott maximális környezeti hőmérséklet normál használat esetében 45 °C.
- Az ajánlott minimális környezeti hőmérséklet 0 °C.
- Töltés esetén az ajánlott hőmérséklet-tartomány 0–45 °C. Ha alacsony hőmérsékleten (0 °C alatt) tölti a készüléket, akkor csökken az akkumulátor élettartama és kapacitása.



Utazó mód

- Az utazó zárfunkció segítségével elkerülhető, hogy a készülék szállításkor véletlenül magától bekapcsoljon, ezzel lemerítve az akkumulátort.
- Az utazó mód aktiválásához egyszerre tartsa nyomva 5 mp-ig a bekapcsoló gombot és az üzemmód gombot. A masszírozó ekkor rezeg egyet, a kék jelzőfény pedig villogni kezd. A bekapcsoló gomb inaktívvá válik, tehát ebben a módban nem lehet bekapcsolni a masszírozót.
- Az utazó mód kikapcsolásához kövesse a készülék első használatára vonatkozó instrukciókat az útmutató előző fejezetének elején.

Masszázs üzemmódok

ÜZEMMÓD	MŰKÖDÉSI SEBESSÉG AZ EGYES ÜZEMMÓDOKBAN
1-ES ÜZEMMÓD	
2-ES ÜZEMMÓD	
3-AS ÜZEMMÓD	
4-ES ÜZEMMÓD	
5-ÖS ÜZEMMÓD	

Műszaki adatok

TERMÉK NEVE ÉS MODELLSZÁMA	HYPERON MASSZÍROZÓ; HM-1
SÚLY	0,35 KG
ANYAG	KÜLÖNBÖZŐ ANYAGOK
AKKUMULÁTOR TÍPUSA	2200 mAh LI-ION HENGER ALAKÚ ÚJRATÖLTHETŐ AKKUMULÁTOR
TÖLTÉSI IDŐ	KB. 4,5 ÓRA
TÖLTŐ ADAPTER BEMENETI FESZÜLTSEGE	100-240 V, 50/60HZ
TÖLTŐ ADAPTER KIMENETI FESZÜLTSEGE	5 V  1,5 A
FESZÜLTSG	5 V 
TELJESÍTMÉNY	6 W
VEZÉRLÉS	INTELLIGENS VEZÉRLÉS
AUTOMATIKUS LEÁLLÍTÁS	5 PERC
SZÁRMAZÁSI ORSZÁG	KÍNA

Hulladékkezelés

Az alábbi hulladékkezelési előírások az Európai Unió tagállamaiban, illetve a szelektív hulladékgyűjtő rendszert működtető egyéb európai országokban hatályosak.



Az elhasznált akkumulátorok elhelyezése

Ez a termék akkumulátorokat tartalmaz. A fenti piktogram azt jelzi, hogy az akkumulátorokat tilos a normál háztartási szemétbe dobni. Az elhasznált akkumulátorokat az erre kijelölt gyűjtőpontokon adja le, hogy újrahasznosíthatóak legyenek.

Az akkumulátorok nem tartalmaznak a határértékeknél nagyobb mennyiségben higanyt, kadmiumot vagy ólmot, így megfelelnek az Európai Parlament és Tanács 2006/66/EC irányelvének és kiegészítéseinek.

Saját biztonsága érdekében ne távolítsa el az akkumulátort a termékből és probléma esetén forduljon a hivatalos Zepter szervizközpontoz.

Az akkumulátor cseréjét kizárólag a hivatalos Zepter szervizközpont végezheti.

⚠ Vigyázat! Az akkumulátorokat tilos tűzbe dobni vagy elégetni. Ez rendkívül veszélyes és robbanást okozhat.



Az elhasznált elektromos és elektronikus eszközök elhelyezése

Ez a jelzés a terméken, illetve annak kiegészítőin, tartozékain vagy csomagolásán azt jelzi, hogy élettartama végén a terméket és kiegészítőit nem egyszerű háztartási hulladékként kell kezelni, hanem az erre kijelölt helyen és módon kell elhelyezni a helyi hatósági előírásoknak megfelelően. Az Európai Parlament és Tanács 2002/96/EC irányelvének megfelelően a hivatalos WEEE hulladékgyűjtő szolgáltató helyi képviselőjéhez is fordulhat.

Az elektromos eszközök egyes részeinek szelektív gyűjtése segít megelőzni a környezetszennyezés káros hatásait és csökkenti azokat a veszélyforrásokat, amelyek megfelelő hulladékkezelés hiányában ártalmasak lehetnek az emberek egészségére.

Ezen felül lehetővé teszi az anyagok újrafelhasználását, így nyersanyagokat és energiát takaríthatunk meg. A gyűjtésre, szelektálásra, és az újrafelhasználásra vonatkozó részletes információkért keresse a WEEE begyűjtő szolgáltató üzemeltetőjét vagy a hivatalos Zepter szervizközpontot.

Jótállás

A készüléket csak az eredeti rendeltetésének megfelelő célokra szabad használni, tehát otthoni masszírozásra. A gyártó nem vonható felelősségre semmilyen kárért, amely a készülék nem megfelelő, helytelen, vagy felelőtlen használatából ered.

Minden háztartási gépünk szigorú minőségellenőrzésen ment keresztül, a gyártási hibákra jótállás vonatkozik. A jótállási időszak a termék szállítólevelén feltüntetett átvételi időponttal kezdődik. A jótállás érvényesítéséhez igazolni kell az eredeti vásárlást, tehát az eladáshoz kapcsolódóan kiállított számlát fontos megőrizni.

A jótállás időszakot illetően a helyi hatályos törvények és rendeletek az irányadók.

A jótállási időszakon belül a gyártó a gyártási hibásnak bizonyuló alkatrészek javítását vagy cseréjét díjmentesen vállalja. Azokat a hibákat, amelyek nem egyértelműen anyag- vagy gyártási hibából erednek, kivizsgáljuk a Zepter Szervizközpontban vagy cégünk központjában és a keletkezett hiba függvényében

állapítjuk meg a javítás árát. E jótállás nem változtat a fogyasztó törvényes jogain, illetve a forgalmazóval szembeni és az adásvételi megállapodásból fakadó jogain, melyekről a hatályban lévő és ide vonatkozó nemzeti törvények rendelkeznek.

Vonatkozó nemzeti törvények hiányában a garancia marad a fogyasztó egyedüli és kizárólagos jogorvoslati lehetősége, és a gyártó nem vonható felelősségre semmi olyan közvetett vagy közvetlen kárért, amely e termék jótállási feltételein túlmutat. A gyártó felelőssége a vásárló által ténylegesen kifizetett vételáráig terjed, azon túl viszont nem.



Figyelem! Amennyiben a

termék megvásárlása után a sorozatszámot tartalmazó címkét eltávolítják vagy az nem olvasható, a gyártó fenntartja a jogot a jótállási szolgáltatás elutasítására.

Ha bármilyen megjegyzése vagy kérdése van a készülék működésével vagy a jótállással kapcsolatban, kérjük, forduljon bizalommal Zepter értékesítőjéhez.

A jótállás nem vonatkozik:

- Az alkatrészek természetes használódására, kopására.
- Szállításból, nem megfelelő használatból, illetve gondatlan és/vagy helytelen használatból eredő károkra.
- A masszírozó készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkra.
- Olyan károkra, amelyek a biztonsági előírások és a jelen használati útmutató utasításainak figyelmen kívül

hagyásából adódnak.

- Olyan javításokból és karbantartásból származó károkra, melyeket nem a kijelölt szervizben végeztek el.

A jótállás kizárólag akkor érvényes, ha:

- A készülék anyaghibás vagy gyártási hibás.
- Nincs nyoma vásárló által okozott külső sérüléseknek.
- Nincsenek a készülékben a gyáritól eltérő, idegenek által beépített alkatrészek.

Hibaelhárítás



Figyelem! Ne próbálja saját maga megjavítani a HyperOn masszírozó készüléket. Probléma esetén mindig forduljon a hivatalos Zepter szervizközponthoz.

Ne használja a masszírozót, ha bármilyen sérülést észlel rajta. Rendellenes működés esetén kapcsolja ki a készüléket és forduljon az Önhöz legközelebbi hivatalos Zepter szervizközponthoz.

HIBAJELENSÉG	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A KÉSZÜLÉKET NEM LEHET BEKAPCSOLNI	AZ AKKUMULÁTOR LEMERÜLT	TÖLTSE FEL A MASSZÍROZÓT ÉS PRÓBÁLJA ÚJRA
	A TERMÉK UTAZÓ MÓDBAN VAN	A 6. OLDALON LEÍRTAK SZERINT OLDJA FEL AZ UTAZÓ ZÁRAT A MASSZÍROZÓN
A TERMÉK MŰKÖDÉS KÖZBEN KIKAPCSOL	AZ AKKUMULÁTOR LEMERÜLT	TÖLTSE FEL A MASSZÍROZÓT
	A MASSZÍROZÓT 5 PERCNÉL TOVÁBB HASZNÁLTA	5 PERC ELTÉLTÉVEL ÉLETBE LÉPETT AZ AUTOMATA LEÁLLÍTÁSI FUNKCIÓ. INDÍTSA ÚJRA A KÉSZÜLÉKET.
A MASSZÍROZÓ HANGOT AD KI MŰKÖDÉS KÖZBEN	EZ NORMÁLIS JELENSÉG, A MOTOR HANGJA HALLATSZIK	

Megfelelőségi nyilatkozat

A HyperOn masszírozó a következő európai irányelveknek felel meg:

- Az Európai Parlament és Tanács 2006/95/EC számú, korlátozott feszültségtartományon belüli üzemeltetésre tervezett elektromos eszközökre vonatkozó irányelvnek és kiegészítéseinek,
- Az Európai Parlament és Tanács 2014/30/EU számú, az elektromágneses kompatibilitásról szóló irányelvnek, valamint
- Az Európai Parlament és Tanács 2011/65/EU számú, egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló irányelvnek.

Az EC megfelelőségi nyilatkozat garantálja, hogy a készülék biztonságos és átesett a szükséges bevizsgáláson és tesztelésen, így minden vonatkozó szabványnak, irányelvnek, és szabálynak megfelel.

A sorozatgyártás megfelel:

A Vámunió 020/2011-es számú, „Technikai eszközök elektromágneses kompatibilitásáról” szóló műszaki szabályainak, valamint a Vámunió 004/2011-es számú, „Alacsony feszültségű eszközök biztonságáról” szóló műszaki szabályainak.



